



INNKALLING 4/13

Det innkalles til møte i bydelsutvalget i Bydel Grünerløkka 20. juni 2013 kl. 17.00 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57, inngang Korsgata.

Åpen halvtime

Opprop

Godkjenning av innkalling

Godkjenning av sakskart

Informasjon

- Svar fra Byrådsavdeling for kunnskap og utdanning vedrørende videre drift av kveldsåpnet barnehagetilbud i Bydel Grünerløkka følger vedlagt.
- Brev fra Næringsetaten ad Byrådssak 105/13 – Forsøk med delegasjon av myndighet til å bestemme åpningstid i bydelene – forlengelse av forsøket følger vedlagt.
- Driftsstyrene ved kommunale sykehjem i Oslo forlengelse av prøveperioden. Kopi av brev fra sykehjemsetaten til medlemmer i driftsstyrene følger vedlagt.
-

Eventuelt

Saker til behandling:

SAK 54/13 PROTOKOLL FRA MØTE I BYDELSUTVALGET 2. MAI 2013

Protokollen følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Protokollens godkjennes.

Vedtak:

SAK 55/13 PROTOKOLL FRA MØTE I BYUTVIKLINGSKOMITEEN 3. JUNI 2013

Protokollen er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes og legges ut på bydelens nettside.

Vedtak:

SAK 56/13 PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST-, MILJØ- OG KULTURKOMITEEN 4. JUNI 2013

Protokollen er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes og legges ut på bydelens nettside.

Vedtak:



SAK 57/13 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE- OG SOSIALKOMITEEN 5. JUNI 2013

Protokollen er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes og legges ut på bydelens nettside.

Vedtak:

SAK 58/13 PROTOKOLL FRA MØTE I ELDRERÅDET 10. JUNI 2013

Protokollen er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes og legges ut på bydelens nettside.

Vedtak:

SAK 59/13 PROTOKOLL FRA MØTE I UNGDOMSRÅDET 10. JUNI 2013

Protokollen er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes og legges ut på bydelens nettside.

Vedtak:

SAK 60/13 PROTOKOLL FRA MØTE I RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE 11. JUNI 2013

Protokollen er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes og legges ut på bydelens nettside.

Vedtak:

SAK 61/13 PROTOKOLL FRA MØTE I ARBEIDSUTVALGET 12. JUNI 2013

Protokollen er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes og legges ut på bydelens nettside.

Vedtak:

SAK 62/13 ØKONOMIRAPPORTERING PER 30. APRIL 2013

Økonomirapporten følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Økonomirapportering per 30.april 2013 tas til orientering.

Vedtak:

SAK 63/13 TERTIALRAPPORT OG TERTIALSTATISTIKK 1. TERTIAL 2013

Tertialrapport og statistikk per 1. tertial følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Tertialrapport og statistikk per 1. tertial 2013 tas til orientering.

Vedtak:

SAK 64/13 DISPONERING AV MINDREFORBRUK 2013

Saksframlegg følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Mindreforbruk på 23.206 861 disponeres som nevnt i denne sak.

1. Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø økes med 7 940 000.
2. Funksjonsområde 2A Barnehage økes med 3 038 000
3. Funksjonsområde 2B Oppvekst økes med 8 052 861
4. Funksjonsområde 3 Pleie og omsorg økes med 4 230 000

Vedtak:

SAK 65/13 BUDSJETTJUSTERING MELLOM FUNKSJONSOMRÅDER OG FRA DRIFT TIL INVESTERING

Saksframlegg følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

- a. kr 640 000,- budsjettjusteres fra funksjon 265 (kommunalt disponerte boliger) til funksjon 254 (helse- og omsorgstjenester hjemmeboende);
- b. kr 112 000,- budsjettjusteres fra funksjon 254 (helse- og omsorgstjenester hjemmeboende) til funksjon 265 (kommunalt disponerte boliger);
- c. forutsatt bydelsutvalgets vedtak i sak 64/13 overføres kr 1 750 000,- fra bydelens driftsbudsjett til investeringsbudsjettet.

Vedtak:

SAK 66/13 ÅRSREGNSKAP 2012 FOR PRIVATE INSTITUSJONER

Saksframlegg følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Revisorattesterte regnskap for 2012 med noter og/eller kommentarer vil bli utdelt til partiene på møte i arbeidsutvalget 13. juni.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

- 1) *Regnskap 2012 for Aksept – senter for alle berørte av HIV godkjennes.
Overskuddet på kr 171 052,- overføres til 2013.*
- 2) *Regnskap 2012 for Aktivitetshuset Prindsen godkjennes.
Overskuddet på kr 35 126,- overføres til 2013.*
- 3) *Regnskap 2012 for Engelsborg eldresenter godkjennes.
Overskuddet på kr 263 440,- overføres til 2013.*
- 4) *Regnskap 2012 for Grünerløkka eldresenter godkjennes.
Overskuddet på kr 115 414,- overføres til 2013.*
- 5) *Regnskap 2012 for Sinsen eldresenter godkjennes.
Overskuddet på kr 29 773,- overføres til 2013.*

- 6) Regnskap 2012 for Sofienbergssenteret-produksjon(bassengdrift): godkjennes
Overskuddet på kr 141 041,- betinges bassengdrift og overføres til 2013.
- 7) Regnskap 2012 for Bybo, avd. Stenstrupsgt. godkjennes.
Underskuddet på kr 217 000,- overføres til 2013.

Vedtak:

**SAK 67/13 SOMMERFULLMAKT: DELEGASJON AV MYNDIGHET TIL Å
BEHANDLE UMLEIE AV BYDELENS PARKER SOMMEREN 2013**

Saksframlegg følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsdirektøren delegeres fullmakt til å fatte vedtak etter følgende bestemmelse i "Retningslinjer for utleie av bydelens parker" i forbindelse med ferieavviklingen 2013 i uke 26-34: "10. Søknad om alkoholserving i forbindelse med arrangementer i parker og friområder avgjøres av Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen."
2. Bydelsdirektøren delegeres fullmakt til å fatte vedtak etter følgende bestemmelse i "Prinsippvedtak om bruk av bydelens parker" i forbindelse med ferieavviklingen 2013 i uke 26-34: "Utover dette vil nye søknader av prinsipiell karakter bli forelagt OMK."
3. Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen vil bli orientert om behandling av saker etter denne fullmakten.

Vedtak:

**SAK 68/13 SOMMERFULLMAKT: SOMMERFULLMAKT: DELEGASJON AV
MYNDIGHET FOR BEHANDLING AV UTTALELSER ETTER ALKOHOLLOVEN
SOMMEREN 2013**

Saksframlegg og brev fra Næringssetaten følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt til å avgi uttalelser til alle søknader om salgs- og skjenkebevilling i perioden uke 26 – 34.
2. Bydelsdirektøren legger frem sak om høringsuttalelser behandlet etter sommerfullmakt på helse- og sosialkomiteens møte 4. september 2013.

Vedtak:

**SAK 69/13 SOMMERFULLMAKT: DELEGASJON AV MYNDIGHET FOR
BEHANDLING AV SAKER TILLAGT BYUTVIKLINGSKOMITEEN SOMMEREN
2013**

Saksframlegg følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt til å behandle saker i henhold delegasjonsvedtak fra BU til BUK i perioden uke 26(fra 25.06) – 34.
2. BUK vil bli orientert om saker behandlet etter sommerfullmakt på møte 2. september 2013.

Vedtak:

Oslo 5. juni 2013



Heidi Larssen
bydelsdirektør

